SAMSUNG

GT-S5220

Mobiltelefon

Felhasználói kézikönyv

- A készüléken telepített szoftvertől és a szolgáltatótól függően, a készülék működése és egyes tulajdonságai eltérhetnek a jelen útmutatóban leírtaktól.
- Harmadik fél által biztosított szolgáltatások bármikor felmondásra vagy megszakításra kerülhetnek; a Samsung nem állítja és nem garantálja, hogy bármely tartalom vagy szolgáltatás egy adott időszakon keresztül elérhető marad.
- Jelen termék tartalmaz bizonyos szabad/nyílt forráskódú szoftvereket. A licenszek, jognyilatkozatok, elfogadó nyilatkozatok és értesítések pontos feltételei megtalálhatók a Samsung weboldalán: opensource.samsung.com.
- A készülék nem harmonizált frekvenciát használ, és az összes európai országban való használatra készült. A WLAN az EU-n belül beltérben korlátozások nélkül használható, de Franciaországban kültéren törvényesen tilos a használata.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-36396M
Hungarian. 02/2013. Rev. 1.2

Biztonsági rendszabályok

A személyi sérülések és a készülék károsodásának elkerülése érdekében a készülék használatbavétele előtt olvassa el az összes alábbi információt.

SAR
www.sar-tick.com

A termék megfelel a rá vonatkozó 2,0 W/kg mértékű SAR határértéknek. A maximális fajlagos SAR értékek megtalálhatók a jelen kézikönyv SAR- (Specific Absorption Rate, fajlagos energiaelnyelési érték) tanúsítási információk fejezetében.
Amikor a készüléket viszi vagy a testén hordva használja, a rádiófrekvenciás kitettségi követelmények teljesítése érdekében vagy használjon jóváhagyott kiegészítőt, mint például tokot, vagy tartson legalább 1,5 cm távolságot a készülék és a teste között. Érdemes tudni, hogy a készülék adóegysége akkor is küldhet jeleket, amikor nem bonyolít telefonhívást.

Figyelmeztetés: Előzze meg az áramütést, a tüzet és a robbanást.

Ne használjon sérült tápkábelt, tápcsatlakozót vagy kilazult csatlakozóaljzatot.

Ne érjen a tápkábelhez nedves kézzel, és ne a kábelnél fogva húzza ki a töltőt.

Ne törje meg és ne sértse meg a tápkábelt.

Ne használja a készüléket töltés közben, és ne érjen hozzá nedves kézzel.

Ne zárja rövidre a töltőt vagy az akkumulátort.

Ne ejtse le és ne üsse neki semminek a töltőt vagy az akkumulátort.

Ne töltse a készüléket a gyártó által jóvá nem hagyott töltővel.

Vihar közben ne használja a készüléket.
A készülék meghibásodhat és megnőhet az áramütés veszélye.

Ne használjon sérült vagy szivárgó lítiumion (Li-ion) akkumulátort.
A lítiumion akkumulátorok biztonságos ártalmatlanításával kapcsolatban kérje a legközelebbi márkaszerviz segítségét.

Az akkumulátorokat és a töltőket óvatosan kezelje és ártalmatlanítsa.
- Kizárólag a Samsung által jóváhagyott akkumulátorokat és kifejezetten a készülékéhez tervezett töltőket használjon. A nem megfelelő akkumulátorok és töltők használata súlyos sérüléseket vagy a készülék súlyos károsodását okozhatják.
- Az akkumulátorokat és a készülékeket soha ne dobja tűzbe. A használt akkumulátorok és készülékek ártalmatlanításakor tartsa be a helyi előírásokat.
- Soha ne helyezzen akkumulátorokat vagy készülékeket hőtermelő eszközökbe (például mikrohullámú sütő, kályha vagy radiátor) vagy azok felületére. A túlmelegedés hatására az akkumulátorok felrobbanhatnak.
- Ne törje össze és ne szúrja ki az akkumulátort! Ne tegye ki az akkumulátort erős külső nyomásnak, mert az belső rövidzárlatot és ezáltal túlhevülést, tüzet okozhat.

Védje a készüléket, az akkumulátorokat és a töltőket a sérülésektől.
- Ne tegye ki a készüléket vagy az akkumulátorokat túl magas hőnek vagy túl alacsony hőmérsékletnek.
- A szélsőséges hőmérsékletek a készülék deformálódását okozhatják, és csökkenthetik az akkumulátorok töltési kapacitását, illetve a készülék és az akkumulátorok élettartamát.
- Ügyeljen rá, hogy az akkumulátorok ne érintkezzenek fémtárgyakkal, mivel így rövidzár jöhet létre az akkumulátor + és – érintkezője között, ami az akkumulátorok átmeneti vagy tartós sérülését okozhatja.
- Soha ne használjon sérült töltőt vagy akkumulátort.

Figyelem: Ha valamilyen korlátozás alá eső területen használja a készüléket, tartsa be a figyelmeztetésekben leírtakat és a biztonsági előírásokat.

Ahol tilos a készüléket használni, kapcsolja ki azt.
Mindenütt tartson be a mobil eszközök használatára vonatkozó minden korlátozó előírást.

Ne használja a készüléket más elektronikus eszközök közelében.
A legtöbb elektronikus eszköz rádiófrekvenciás jeleket használ. A készülék emiatt zavarhat más elektronikus eszközöket.

Na használja a készüléket szívritmusszabályzó (pacemaker) közelében.
- Kerülje a készülék használatát szívritmusszabályzóktól mért 15 cm-es távolságon belül, mert a készülék zavarhatja annak működését.
- Ha mindenképp használnia kell a készüléket, tartsa 15 cm-nél távolabb a szívritmusszabályzótól.
- A szívritmusszabályzóval való interferencia minimálisra való csökkentése érdekében tartsa a készüléket testének a szívritmusszabályzóval ellentétes oldalán.

Ne használja a készüléket kórházban és olyan orvosi eszközök közelében, amelyeket zavarhatnak a rádiófrekvenciás jelek.
Ha saját maga használ valamilyen orvosi eszközt, kérdezze meg annak gyártóját, hogy milyen hatása van az eszközre a rádiófrekvenciás jeleknek.

Ha hallókészüléket használ, kérdezze meg annak gyártóját, hogy milyen hatása van a készülékre a rádiófrekvenciás jeleknek.
Egyes hallókészülékek működését zavarhatják a készülék rádiófrekvenciás jelei. A készülék biztonságos használatával kapcsolatban érdeklődjön a hallókészülék gyártójától.

Robbanásveszélyes környezetben kapcsolja ki a készüléket.
- Robbanásveszélyes környezetben ne az akkumulátort vegye ki, hanem kapcsolja ki a készüléket.
- Robbanásveszélyes környezetben mindig tartsa be az előírásokat, utasításokat és a jelzéseket.
- Ne használja a készüléket üzemanyagtöltő állomáson (benzinkútnál), illetve üzemanyagok, vegyszerek közelében vagy robbanásveszélyes környezetben.
- Ne tároljon és ne szállítson a készülékkel vagy annak alkatrészeivel, illetve tartozékaival azonos helyen gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat.

Repülőgépen kapcsolja ki a készüléket.
Repülőgépen a készülék használata tilos. A készülék zavarhatja a repülőgép elektronikus navigációs műszereit.

A készülék rádiófrekvenciás jelei a gépjárművek elektronikus berendezéseinek hibás működését okozhatják.
A készülék rádiófrekvenciás jelei az autók elektronikus berendezéseinek hibás működését okozhatják. A további tudnivalókkal kapcsolatban érdeklődjön a készülék gyártójától.

Járművezetés közben mindig tartsa be a mobil eszközökre vonatkozó összes figyelmeztetést és biztonsági előírást.

Járművezetés közben a jármű biztonságos vezetése a legfontosabb feladata. Vezetés közben soha ne használjon mobil eszközt. Saját és mások biztonsága érdekében járjon el a józan ész szellemében, és vegye figyelembe a következő tanácsokat:
- Használjon kihangosítót vagy mikrofonos fülhallgatót.
- Ismerje meg alaposan a készülék funkcióit és kényelmi szolgáltatásait, például a gyorstárcsázási és újratárcsázási funkciókat. Ezek a funkciók segítenek csökkenteni a hívások kezdeményezéséhez és fogadásához szükséges időt.
- A készüléket tartsa mindig könnyen elérhető helyen. Fontos, hogy a vezeték nélküli készüléket úgy tudja elérni, hogy közben ne kelljen levennie a szemét az útról. Ha a hívás alkalmatlan pillanatban érkezik, hagyja, hogy a hangposta fogadja.
- Tudassa a hívó féllel, hogy épp járművet vezet. Sűrű forgalomban és veszélyes időjárási körülmények között fejezze be a beszélgetést. Az eső, a havas eső, a hó, a jég és a nagy forgalom mindig veszélyforrást jelent.
- Vezetés közben soha ne jegyzeteljen, és ne keressen telefonszámot a készülék telefonkönyvében. A jegyzetek készítése és a telefonszámok közötti keresgélés eltereli a figyelmét az elsődleges feladatról, a biztonságos vezetésről.
- Tárcsázzon ésszerűen, és mérje fel a forgalmi helyzetet. Csak álló helyzetben, illetve a forgalomba való bekapcsolódás előtt kezdeményezzen hívást. Telefonbeszélgetéseit próbálja olyan időpontra tervezni, amikor nem vezet. Ha mégis vezetés közben kell telefonhívást kezdeményeznie, egyszerre csak egy-két számjegyet üssön be, majd pillantson az útra és a visszapillantó tükrökbe, és csak utána folytassa a telefonszám beírását.
- Ne folytasson olyan telefonbeszélgetést, amely feszültséget vagy heves indulatokat válthat ki, és ezáltal elvonja a figyelmét a vezetésről. Beszélgetőpartnerével mindig tudassa, hogy éppen vezet, és fejezze be az olyan beszélgetéseket, amelyek esetleg elterelhetik a figyelmét a vezetésről.
- Használja a készüléket segélykérésre. Tűz vagy közúti baleset esetén, valamint egészségügyi szükséghelyzetben tárcsázza a helyi segélyhívó számot.

- Használja a készüléket mások megsegítésére. Autóbaleset, folyamatban lévő bűncselekmény vagy emberéleteket veszélyeztető súlyos vészhelyzet esetén tárcsázza a helyi segélyhívó számot.
- Szükség esetén hívja az autómentő szolgálatot vagy más speciális segélyszolgálatot. Ha veszélyhelyzetet nem okozó elakadt járművet, sérült forgalomirányító lámpát, sérüléssel valószínűleg nem járó kisebb közúti balesetet vagy feltehetően lopott járművet lát, hívja az autómentő szolgálatot vagy más speciális segélyszolgálatot.

A mobil eszköz helyes használata és karbantartása.

Tartsa szárazon a készüléket.
- A nedvesség és bármilyen folyadék károsíthatja a készülék alkatrészeit és elektronikus áramköreit.
- Ne kapcsolja be a készüléket, amikor az vizes. Amennyiben a készülék már be van kapcsolva, kapcsolja ki és azonnal távolítsa el az akkumulátort (amennyiben a készülék nem kapcsolódik ki, vagy nem tudja eltávolítani az akkumulátort, hagyja úgy). Ezután szárítsa meg a készüléket egy száraz ruhával és vigye el egy Samsung szervizbe.
- A folyadékok megváltoztatják a készülék belsejében lévő, folyadék indikátor címke színét. A készülék vagy az akkumulátor beázása hatására a gyártói jótállás érvényét veszítheti.

Ne használja a készüléket poros, koszos környezetben.
A por a készülék hibás működését okozhatja.

Ne tárolja a készüléket lejtős felületen.
Ha a készülék leesik, megsérülhet.

Ne tárolja a készüléket forró vagy túl hideg helyeken. A készüléket a –20 °C és 50 °C közötti hőmérséklet-tartományban használja.
- A készülék felrobbanhat, ha zárt járműben hagyja, mert ott a hőmérséklet elérheti a 80 °C-ot is.
- Ne hagyja a készüléket huzamosabb ideig erős napfényen (például autó szélvédője alatt).
- Az akkumulátort 0 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten tárolja.

Ne tartsa a készüléket fémtárgyak, például pénzérmék, kulcsok vagy nyakláncok közelében.
- A készülék deformálódhat, vagy működési hibák léphetnek fel.
- Ha az akkumulátor érintkezőihez fémtárgyak érnek, tűz keletkezhet.

Ne tárolja a készüléket mágneses tér közelében.
- Mágneses térben a készülék működési hibákat produkálhat, illetve az akkumulátor lemerülhet.
- A mágneses tér megrongálhatja a mágnescsíkos kártyákat, például a bankkártyákat, telefonkártyákat, betétszámlakönyveket és beszállókártyákat.
- Ne használjon mágneszáras tokokat vagy egyéb kiegészítőket, és ne hagyja a készüléket huzamosabb ideig mágneses térben.

Ne tárolja a készüléket fűtőtest, mikrohullámú sütő, forró konyhai eszközök vagy nagynyomású tartályok belsejében vagy közelében.
- Az akkumulátor szivároghat.
- A készülék túlhevülhet és tüzet okozhat.

Ne ejtse le a készüléket, és ne üsse neki semminek.
- A készülék kijelzője megsérülhet.
- Ha a készülék meghajlik vagy deformálódik, megsérülhet, vagy egyes részei hibásan működhetnek.

Amennyiben a készülék túlmelegedett, egy ideig ne használja a készüléket vagy az alkalmazásokat.
Amennyiben a bőr hosszabb ideig érintkezik a túlmelegedett készülékkel, úgy az alacsony hőmérsékletű égési sérüléseket okozhat, mint például vörös foltok vagy pigmentáció.

Amennyiben a készülék rendelkezik vakuval vagy mobil fénnyel, úgy ezeket ne irányítsa közvetlenül emberek vagy állatok szemébe.
A szemhez túl közeli vakuhasználat átmeneti látáscsökkenést vagy szemsérülést okozhat.

Legyen körültekintő, amikor villogó fényhatásnak teszi ki magát.
- A készülék használata közben hagyjon felkapcsolva valamilyen fényforrást a szobában, és ne tartsa túl közel a képernyőt a szemeihez.
- Videók nézése, vagy Flash alapú játékok hosszabb idejű használata közben a villogó fényhatások rohamot vagy ájulást válthatnak ki. Amennyiben rosszul érzi magát, azonnal hagyja abba a készülék használatát.

Az ismétlődő mozgásokból eredő sérülések kockázatának csökkentése.
Amikor sokszor ismétel olyan műveleteket, mint gombok megnyomása, karakterek rajzolása a képernyőn az ujjával, vagy játékok használata, előfordulhat, hogy kényelmetlen érzést tapasztal a kezeiben, nyakában, vállaiban, vagy más testrészében. Amikor hosszabb ideig használja a készüléket, tartsa azt kényelmes pózban, a gombokat ne nyomja erősen, és gyakran tartson szünetet. Amennyiben használat közben vagy után továbbra kellemetlen tünetei vannak, ne használja tovább a készüléket és menjen el a kezelőorvosához.

Biztosítsa az akkumulátor és a töltő maximális élettartamát.
- Ne töltse az akkumulátort egy hétnél hosszabb ideig, mert a túltöltés csökkentheti az akkumulátor élettartamát.
- Idővel a nem használt akkumulátor is lemerül, és használat előtt újratöltést igényel.
- Használaton kívül húzza ki a töltőt az áramforrásból.
- Az akkumulátorokat kizárólag rendeltetésüknek megfelelően használja.

Csak a gyártó által jóváhagyott akkumulátort, töltőt, tartozékokat és kiegészítőket használjon.
- Általános akkumulátorok és töltők használata csökkentheti a készülék élettartamát, és a készülék hibás működését okozhatja.
- A Samsung nem vállal felelősséget a felhasználó biztonságáért, ha az nem a Samsung által jóváhagyott tartozékokat vagy kiegészítőket használ.

Ne harapdálja és ne szopogassa a készüléket vagy az akkumulátort.
- Ha mégis így tenne, az a készülék sérülését vagy felrobbanását okozhatja.
- Ha gyerekek használják a készüléket, gondoskodjon róla, hogy rendeltetésszerűen tegyék.

Amikor beszél a készüléken:
- Tartsa a készüléket függőlegesen, mint a hagyományos telefonok kagylóját.
- Beszéljen közvetlenül a mikrofonba.
- Ne érjen a készülék belső antennájához. Ha hozzáér az antennához, romolhat a hívás minősége, vagy a készülék a szükségesnél erősebb rádiófrekvenciás jeleket sugározhat.

Védje hallását és füleit a fülhallgató használatakor.

- Ha túl sokáig hallgat nagy hangerejű hangokat, romolhat a hallása.
- A nagy hangerejű hangok séta közbeni hallgatása elvonhatja a figyelmét, ami közlekedési balesethez vezethet.
- Mielőtt a fülhallgatót csatlakoztatja a hangforráshoz, mindig tekerje le a hangerőt, és csak a beszélgetés vagy a zene hallgatásához szükséges minimális hangerőt használja.
- Száraz környezetben statikus feltöltődés keletkezhet a fejhallgatóban (pl.: műszálas ruhák okozta statikus feltöltődés). Ne használja a fejhallgatót száraz környezetben, vagy az elektromos feltöltődés levezetésére érintsen meg egy fém tárgyat, mielőtt csatlakoztatja a mikrofonos fülhallgatót a készülékhez.
- Gépkocsi- vagy más jármű, pl. motor vagy bicikli vezetése közben ne használjon fülhallgatót. Az elvonhatja a figyelmét, ami közlekedési balesethez vezethet, vagy az ország szabályainak függvényében illegális lehet.

Amikor gyaloglás vagy egyéb mozgás közben használja a készüléket, legyen körültekintő.
Mindig figyeljen oda, mi zajlik a környezetében, hogy ne okozzon sérülést másoknak vagy saját magának.

Ne hordja a készüléket a farzsebében vagy a derekára akasztva.
Ha elesik, megsérülhet Ön és a készülék is.

Ne szerelje szét, ne módosítsa és ne javítsa egyénileg a készüléket.
- A gyártói jótállás mindenféle módosítás esetén érvényét veszítheti. Ha javításra van szükség, vigye a készüléket Samsung-szervizbe.
- Ne szerelje szét és ne szúrja ki az akkumulátort, mert az robbanást vagy tüzet okozhat.

A készüléket ne fesse be, illetve ne tegyen rá ragasztót.
A festék vagy ragasztó eltömítheti a mozgó alkatrészeket, ezáltal megakadályozva a készülék helyes működését. Festék- vagy fémérzékenység esetén viszkető érzést, ekcémát vagy bőrduzzadást tapasztalhat. Ilyen esetben hagyja abba a termék használatát, és forduljon orvoshoz.

A készülék tisztítása:
- Törölje le a készüléket vagy a töltőt törölközővel vagy radírral.
- Tisztítsa meg az akkumulátor érintkezőit vattával vagy törölközővel.
- Ne használjon vegyszereket vagy tisztítószereket.

Ha a kijelző törött vagy repedt, ne használja a készüléket.
A törött üveg vagy akril felsértheti a kezét vagy az arcát. Javításra vigye a készüléket Samsung-szervizbe.

Ne használja a készüléket rendeltetésszerű használatán kívül más célra.

Nyilvános helyeken ne zavarjon másokat a készülék használatával.

Ne engedje, hogy gyerekek használják a készüléket.
A készülék nem játékszer. Ne hagyja, hogy gyerekek játsszanak vele, mert sérülést okozhatnak maguknak vagy másoknak, megrongálhatják a készüléket, vagy hívásokat kezdeményezhetnek, ami növeli a kiadásait.

A mobil készülékeket és a hozzájuk tartozó eszközöket gondosan szerelje be.
- Gondoskodjon róla, hogy a mobil készülékek és a hozzájuk tartozó eszközök biztonságosan legyenek beszerelve a járműbe.
- Ügyeljen arra, hogy ne helyezze a készüléket a légzsák felfúvódási területére vagy annak közelébe. A nem megfelelően beszerelt mobil eszközök a légzsákok hirtelen felfúvódásakor súlyos sérüléseket okozhatnak.

A készüléket kizárólag szakemberrel javíttassa.
Ha a javítást nem szakember végzi, az a készülék károsodásával és a gyári jótállás elvesztésével járhat.

A SIM-kártyákat és a memóriakártyákat óvatosan kezelje.
- Adattovábbítás, illetve -fogadás közben ne vegye ki a kártyát, mert ez adatvesztéssel vagy a kártya, illetve a készülék károsodásával járhat.
- Óvja a kártyákat az erős ütésektől, a statikus elektromosságtól és az egyéb berendezésekből származó elektromos zajtól.
- Ne érintse meg a kártya aranyszínű érintkezőit kézzel vagy fémtárgyakkal. Ha szükséges, puha ruhával tisztítsa meg a kártyát.

Biztosítsa a segélyszolgálatok elérhetőségét.
Előfordulhat, hogy bizonyos helyeken vagy körülmények között nem lehet segélyhívást kezdeményezni a készülékről. Mielőtt távoli vagy kevésbé fejlett területekre utazna, tervezze meg a segélyszolgálatok hívásának más módját.

Tartsa biztonságban a személyes és fontos adatait
- A készülék használata során rendszeresen készítsen biztonsági másolatot a fontos adatokról. A Samsung nem vállal felelősséget az adatvesztésért.
- A készülék lecserélésekor készítsen biztonsági másolatot minden adatról és a személyes adatainak helytelen használatának elkerülése érdekében állítsa vissza alapállapotba a készüléket.

Ne terjesszen szerzői joggal védett tartalmat.
A jogok tulajdonosának írásos hozzájárulása nélkül ne terjesszen másoknak olyan szerzői joggal védett tartalmakat, amelyeket Ön rögzített. Ez a szerzői jogi törvények megsértését jelenti. A gyártó nem vállal felelősséget a felhasználó szerzői jogokkal védett tartalmainak illegális használatából eredő jogi következményekért.

SAR- (Specific Absorption Rate, fajlagos energiaelnyelési érték) tanúsítási információk

EZ AZ ESZKÖZ MEGFELEL A NEMZETKÖZI RÁDIÓHULLÁM KIBOCSÁTÁSI IRÁNYELVEKNEK
Az ön készüléke egy rádió adóvevő berendezés. A készüléket úgy tervezték, hogy ne lépje túl a nemzetközi iránymutatókban meghatározott rádióhullám kibocsátási értékeket. Az útmutatót egy független tudományos szervezet (ICNIRP) dolgozta ki, és tartalmazza azokat az alapvető biztonsági határértékeket, amelyeket be kell tartani ahhoz, hogy a készülék bármilyen korú és egészségi állapotú személy számára biztonságos legyen.
A mobileszközök kibocsátási irányelvei a Fajlagos elnyelési rátaként (SAR) ismert mérési egységet tartalmazzák. A mobileszközök SAR küszöbértéke 2,0 W/kg.
A vizsgálatok minden vizsgált frekvenciahullámon a legmagasabb minősített teljesítményszinten és a készülék általános használati helyzeteiben kerültek elvégzésre. Az ICNIRP útmutató alapján a készülék legmagasabb SAR értékei a következők:

A jelen modell maximális SAR értékei a vizsgált körülmények között	
Fejen mért SAR	0,779 W/kg
Testen mért SAR	0,611 W/kg

Használat közben a jelen készülékre vonatkozó tényleges SAR értékek általában a fentieknél lényegesen alacsonyabbak. Ez annak köszönhető, hogy a rendszer hatékonysága és a hálózati interferencia minimalizálása érdekében a mobil készülék sugárzási erősségét a berendezés automatikusan csökkenti, amikor a híváshoz nincs szükség a teljes teljesítményre. Minél alacsonyabb a készülék teljesítmény leadása, annál alacsonyabb a SAR értéke.
A készülékkel és jóváhagyott kiegészítőkkel vagy 1,5 cm elválasztási távolságból testen viselt SAR vizsgálat került elvégzésre. Az RF kitettségi irányelveknek megfelelés érdekében a készülék testen viselt alkalmazáskor csak a jóváhagyott kiegészítőkkel, vagy pedig a testtől legalább 1,5 cm távolságban elhelyezve használható. Amennyiben nem jóváhagyott kiegészítőt használ, győződjön meg róla, hogy a kiegészítő nem tartalmaz fém alkatrészt, valamint, hogy a készüléket a testtől minimum 1,5 cm távolságban helyezte el.

Az olyan szervezetek, mint a World Health Organization (WHO - Világegészségügyi szervezet) és a US Food and Drug Administration (USFDA – Az Egyesült Államok Élelmiszer és Gyógyszerügyi hivatala) azt javasolják, hogy ha az emberek fontosnak tartják azt, hogy csökkentsék a kitettségüket, akkor a készülék használata közben kihangosító eszközök alkalmazásával tartsák távol a készüléket a fejüktől és a testüktől, valamint csökkentsék a készülék használatának időtartamát.
További információkkal kapcsolatban látogasson el a www.samsung.com/sar oldalra és a modellszám alapján keresse meg a készüléket.

A termék hulladékba helyezésének módszere

(WEEE - Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)

(Érvényes az Európai Unióban és más olyan európai országokban, ahol szelektív hulladékkezelés működik)
Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fülhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.
A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.
Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása

(Az Európai Unió területén és más, önálló akkumulátorleadó rendszerrel rendelkező európai országok területén alkalmazandó)
Az akkumulátoron, a kézikönyvön vagy a csomagoláson szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66. számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz. Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése esetén ezek az anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre vagy a környezetre.
A természeti erőforrások megóvása és az anyagok újrafelhasználásának ösztönzése érdekében kérjük, különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és vigye vissza a helyi, ingyenes akkumulátorleadó helyre.

CE 0168

A telefon megjelenése

1 Hangerő gomb
Készenléti állapotban állítsa be a telefon hangerejét;
Kezdeményezzen álhívást (le);
Küldjön segélykérő üzenetet
Lásd “Álhívások kezdeményezése”
Lásd “Segélykérő üzenet aktiválása és küldése”

2 Hívás gomb
Hívás kezdeményezése, illetve fogadása. Készenléti állapotban a hívás- és üzenetnaplók megtekintése

3 Vissza gomb
Menü üzemmódban visszatérés az előző szintre

4 Bekapcsoló-/lezárógomb
Be vagy kikapcsolja a telefont (hosszan lenyomva,);
Lezárja az érintőképernyőt;
Feloldja az érintőképernyő lezárását (hosszan lenyomva, , miközben az érintőképernyő le van zárva)

5 Hívásbefejező gomb
Hívás befejezése; Menü üzemmódban a bevitt adatok törlése és visszatérés készenléti állapotba

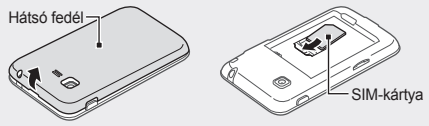
A készülék a következő állapotinformációt jeleníti meg a kijelző tetején:

Ikon	Leírás
	Térerő
	GPRS hálózathoz csatlakozva
	EDGE hálózathoz csatlakozva
	Hívás folyamatban
	Feltétel nélküli hívásátirányítás bekapcsolva
	Segélykérő üzenet funkció aktív
	Ébresztés bekapcsolva
	Kapcsolódás biztonságos weblaphoz
	Számítógéphez csatlakoztatva
	FM rádió be
	FM rádió felfüggesztve
	Zenelejátszás folyamatban

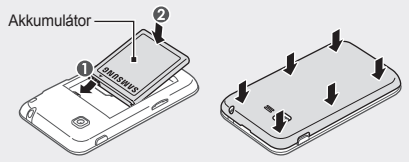
Ikon	Leírás
	Zenelejátszás felfüggesztve
	Roaming (a normál szolgáltatási területen kívül)
	Bluetooth bekapcsolva
	Wi-Fi hozzáférési pont bekapcsolva
	Új szöveges üzenet (SMS)
	Új multimédia üzenet (MMS)
	Új e-mail
	Új hangpostaüzenet
	Memóriakártya behelyezve
	Normál profil aktív
	Csendes profil aktív
	Akkumulátor töltöttségi szintje
10:00PM	Pontos idő

A SIM kártya és az akkumulátor behelyezése

1. Távolítsa el a készülék hátlapját, majd helyezze be a SIM-kártyát.



2. Helyezze be az akkumulátort, majd helyezze vissza a hátlapot.



Az akkumulátor feltöltése

Amennyiben az akkumulátor teljesen lemerült, a készülék még csatlakoztatott töltővel sem kapcsolható be. A készülék bekapcsolása előtt hagyja néhány percig töltődni az akkumulátort.

1. Csatlakoztassa a hálózati töltőt.
2. Amikor a töltés befejeződött, húzza ki a töltőt.

A fali aljzathoz.

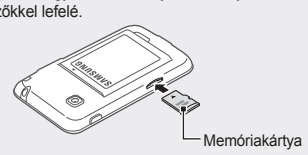
- A telefon töltése közben az ingadozó áramellátás miatt előfordulhat, hogy a készülék érintőképernyője nem működik. Ilyen esetben húzza ki az utazó adaptert a telefonból.
- A töltő kihúzása előtt ne vegye ki az akkumulátort a készülékből. Ha mégis így tesz, kárt tehet a készülékben.
- Energiatakarékossági okokból használaton kívül húzza ki az adaptert a hálózati csatlakozóból. A töltőnek nincs kikapcsológombja, ezért az áramellátás megszüntetéséhez ki kell húzni a fali aljzatból. Használat során a tápegységnek a fali aljzathoz csatlakoztatva kell lennie.

A (külön beszerezhető) memóriakártya behelyezése

A telefonba legfeljebb 16 GB kapacitású microSD™ vagy microSDHC™ memóriakártya helyezhető (a memóriakártya gyártójától és típusától függően).

- Ha számítógéppel formázta a memóriakártyát, előfordulhat, hogy a telefon nem ismeri fel. Formázza a memóriakártyát a telefonban.
- Az adatok gyakori írása és törlése csökkenti a memóriakártyák élettartamát.

1. Vegye le a hátsó fedelet.
2. Helyezzen be egy memóriakártyát az aranyszínű érintkezőkkel lefelé.



3. Nyomja a memóriakártyát a nyílásba addig, amíg az a helyére nem pattan.
4. Tegye vissza a hátsó fedelet.

Az utasításban szereplő jelölések

	FIGYELEM: olyan helyzetek, amelyek a telefon vagy más készülékek károsodását okozhatják
	Megjegyzés: jegyzetek, használati tanácsok és kiegészítő információk
→	**Ezt követően**: a beállítások vagy menük kiválasztási sorrendjében következő lépés előtt álló jel, például: menü üzemmódban válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** (jelentése: először válassza az **Üzenetek** lehetőséget, majd az **Üzenet létrehozása** lehetőséget)
[ ]	**Szögletes zárójel**: a telefon gombjai, például: [ ] (ez a Vége gomb jele)

Az érintőképernyő használata

Ismerje meg az érintőképernyő használatához kapcsolódó alapvető műveleteket.

Ne használjon hegyes tárgyakat, mert azok megkarcolhatják az érintőképernyőt.

- Az érintőképernyő optimális használatához távolítsa el róla a védőfóliát még a telefon használatbavétele előtt.
- Az érintőképernyő egyik rétege érzékeli az emberi test által kibocsátott gyenge elektromos töltéseket. A jobb teljesítmény érdekében az érintőképernyőt ujja hegyével érintse meg. Az érintőképernyő hegyes tárgyak, például érintőpálca vagy toll érintésére nem reagál.

- Érintés: menüpont vagy beállítás kiválasztásához vagy alkalmazás elindításához érintse meg egyszer az érintőképernyőt.
- Érintse meg hosszan: érintse meg az elemet és tartsa lenyomva legalább 2 másodpercig.
- Húzás: lista elemeinek kiválasztásához érintse meg a képernyőt, majd húzza az ujját lefelé, felfelé, jobbra vagy balra.
- Áthúzás: érintse meg hosszan az ujjával a képernyőt, majd az elem áthelyezéséhez húzza az ujját a képernyőn.

A telefon be- és kikapcsolása

A telefon bekapcsolása:

1. Nyomja meg hosszan a Bekapcsoló gombot.
2. Írja be a PIN-kódot, majd válassza az **OK** lehetőséget (ha szükséges).
3. Amikor megnyílik a telepítő varázsló, a következő képernyőn a felhasználói igények alapján a készülék személyre szabható.

Amennyiben az akkumulátor teljesen lemerült állapotban marad, vagy eltávolítják a készülékből, a dátum és időbeállítások alaphelyzetbe állnak vissza.

Kapcsolja ki a készüléket és ismételje meg a fenti 1. lépést.

A menük megnyitása

A készülék menüinek megnyitásához:

1. Készenléti állapotban a Menü üzemmód eléréséhez válassza a **Menü** lehetőséget.
2. Léptessen balra vagy jobbra valamelyik főmenüre.
3. Válasszon egy menüpontot vagy alkalmazást.
4. Egy szinttel feljebb lépéshez nyomja meg a Vissza gombot; A készenléti üzemmódba visszatéréshez nyomja meg a [ ] gombot.

- Amikor a PIN2-kódot igénylő menüt nyit meg, meg kell adnia a SIM-kártyához kapott PIN2-kódot. Bővebb információkért forduljon a szolgáltatójához.
- A Samsung nem vállal felelősséget a jelszó vagy bármely személyes adat elvesztéséért és a nem jogtiszta szoftverek okozta károkért.

Hívás kezdeményezése

1. Készenléti állapotban válassza a **Bill.-zet** lehetőséget, majd írja be a telefonszámot a körzetszámmal együtt.
2. A szám tárcsázásához nyomja meg a [ ] gombot.
3. A hívás befejezéséhez nyomja meg a [ ] gombot.

Hívás fogadása

1. Bejövő hívás esetén nyomja meg a [ ] gombot.
2. A hívás befejezéséhez nyomja meg a [ ] gombot.

A hangerő beállítása.

A csengőhang hangerejének beállítása

1. Menü üzemmódban válassza a **Beállítások** → **Hangprofilok** menüpontot.
2. Válassza ki a használt profilt.

Csendes profil használata esetén a csengőhang hangereje nem állítható.

3. Válassza a **Hangerő** → **Hívásjelzés** lehetőséget.
4. A csúszka húzásával állítsa be a hangerőt, majd válassza a **Ment** lehetőséget.

Az érintési hang hangerejének beállítása

A hangerő beállításához készenléti állapotban használja a hangerőszabályzó gombot.

A hangerő beállítása beszélgetés közben

Folyamatban lévő hívás esetén a hangerőszabályzó gombbal állíthatja be a hangerőt.

Zajos környezetben nehezebben hallható a beszélgetés, ha a kihangosító funkciót használja. A jobb hallhatóság érdekében használja a normál üzemmódot.

A csengőhang módosítása

1. Menü üzemmódban válassza a **Beállítások** → **Hangprofilok** menüpontot.
2. Válassza ki a használt profilt.

Csendes profil használata esetén a csengőhang nem módosítható.

3. Válassza a **Hanghívás csengőhangja** lehetőséget.
4. Válasszon memóriahelyet (ha szükséges).
5. Válasszon csengőhangot, majd válassza a **Beállít** lehetőséget.

Egy másik profilra váltáshoz válassza ki a másik profilt a listából.

A legutóbb tárcsázott szám hívása

1. A legutóbb hívott számok listájának megjelenítéséhez készenléti állapotban nyomja meg a [ ] gombot.
2. A hívás típusához válassza a ◄ vagy ► lehetőséget.
3. Görgessen fel vagy le egy számhoz vagy névhez.
4. A részletek megtekintéséhez válassza ki a számot vagy nevet, vagy a szám hívásához nyomja meg a [ ] gombot.

A widgetek használata

Tanulja meg a képernyőn található vezérlők („widgetek”) használatát.

- A widgetek egy része internetes szolgáltatásokhoz kapcsolódik. Ha ilyet használ, szolgáltatója pluszköltséget számíthat fel érte.
- A rendelkezésre álló widgetek szolgáltatótól és régiótól függően eltérőek lehetnek.

Egy widget megnyitásához

1. Készenléti módban balra vagy jobbra lapozva lépjen a készenléti képernyő valamelyik paneljére.
2. Válasszon ki egy widgetet amelyet be szeretne kapcsolni a készenléti képernyőn.

A widget rendszerezéséhez

A kedvenc widgetjeit tartalmazó készenléti képernyő minden panelja elrendezhető.

1. A widget-eszköztár megnyitásához készenléti üzemmódban válassza a képernyő bal felső sarkában a elemet.
2. Válasszon widgetet minden panelhez.

Szövegbevitel

Váltás a szövegbeviteli módok között

- A beviteli nyelv módosításához válassza az **HU** lehetőséget.
- A **T9** és az ABC beviteli mód között a T9 paranccsal válthat. T9 módban a pont zöld színűre vált.
- A szám és szimbólum mód közötti váltáshoz válassza az **123** vagy **sym** lehetőséget.

T9 mód

1. A megfelelő virtuális billentyűk egyszeri megnyomásával írja be a teljes szót.
2. Amennyiben a szó helyesen jelenik meg, szóköz beszúrásához nyomja meg a gombot. Amennyiben a helyes szó nem jelenik meg, az alternatív szó kiválasztásához válassza a lehetőséget.

ABC beviteli mód

Nyomja meg többször a megfelelő virtuális gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt karakter.

Szám beviteli mód

Szám beírásához nyomja meg a megfelelő virtuális gombot.

Szimbólum mód

Szimbólum beírásához nyomja meg a megfelelő virtuális gombot.

Más szövegbeviteli funkciók használatához

- A kurzor mozgatásához válassza lehetőséget, majd a virtuális navigációs gombot.
- Egy karakter törléséhez válassza a gombot. Szavak gyors törléséhez nyomja le hosszan a gombot.
- Írásjelek beírásához nyomja többször a **1** gombot.
- Új sor kezdéséhez válassza a lehetőséget.
- A kisbetű és nagybetű közötti váltáshoz válassza a lehetőséget.

Új névjegy hozzáadása

Lehet, hogy az új nevek mentésére szolgáló alapértelmezett memóriahelyet a szolgáltatója beállította. Menü üzemmódban válassza a **Névjegyek** → **Egyebek** → **Beállítások** → **Mentési hely** → egy memóriahely → **Ment** lehetőséget.

1. Készenléti állapotban válassza a **Bill.-zet** lehetőséget, és írjon be egy telefonszámot.
2. Válassza a → **Új névjegy** → egy memóriahely lehetőséget (ha szükséges).
3. Válasszon egy számtípust (ha szükséges).
4. Írja be az adatokat.
5. A név memóriára mentéséhez válassza a **Ment** parancsot.

Üzenetek küldése és megtekintése

Szöveges vagy multimédiás üzenet küldése

1. Menü üzemmódban válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** menüpontot.
2. Válassza a címzett mezőt → **Kézi bevitel** lehetőséget.
3. Adja meg a címzett telefonszámát és válassza a **Kész** lehetőséget.
4. Válassza ki a szövegbeviteli mezőt.
5. Írja be üzenetét, majd válassza a **Kész** parancsot.
   Lásd “Szövegbevitel”
   Az üzenet szöveges üzenetként való elküldéséhez ugorjon a 7. lépésre.
   Multimédiás anyag csatolásához folytassa a 6. lépéssel.
6. Válassza a **Médiát hozzáad** lehetőséget és adjon hozzá egy elemet.
7. Az üzenet elküldéséhez válassza a **Küld** parancsot.

Szöveges és multimédiás üzenetek megtekintése

1. Menü üzemmódban válassza az **Üzenetek** → **Bejövő posta** menüpontot.
2. Válasszon ki egy szöveges vagy multimédiás üzenetet.

Álhívások kezdeményezése

Ha távozni szeretne egy értekezletről, vagy be szeretne fejezni egy kényelmetlen beszélgetést, beérkező hívást szimulálhat.

Az álhívási funkció bekapcsolása

Menü üzemmódban válassza a **Beállítások** → **Hívás** → **Álhívás** → **Álhívás gyorsgombja** menüpontot.

Álhívás kezdeményezése

Nyomja meg hosszan a hangerő le gombot.

A mobilkövető bekapcsolása

Ha valaki új SIM kártyát helyez a telefonba, a mobilkövető funkció automatikusan elküldi a kártyán lévő telefonszámot a meghatározott címzettnek, így könnyen megtalálható és visszaszerezhető a készülék. A mobilkövető bekapcsolásához

1. Menü üzemmódban válassza a **Beállítások** → **Biztonság** → **Mobilkövető** menüpontot.
2. Adja meg a jelszót, majd válassza az **OK** lehetőséget.

A **Mobilkövető** első elérésekor a rendszer kér egy jelszót Öntől, amit meg is kell erősítenie.

3. A mobilkövető funkció bekapcsolásához válassza a **Mobilkövető** lehetőséget.
4. Válassza a **Címzettek** → **Egyebek** → **Névjegyek** lehetőséget.
   Ország hívószámokat (+ előtaggal) tartalmazó telefonszámokat is adhat a címzettek listájához. Ugorjon a 6. lépésre.
5. Válassza a Névjegyek → **Hozzáad** lehetőséget.
6. Ha végzett a címzettek megadásával, a címzettek mentéséhez válassza **Ment** parancsot.
7. Válassza ki a feladó beviteli mezőt.
8. Írja be a küldő nevét, majd válassza a **Kész** gombot.
9. Válassza a **Ment** → **Elfogad** parancsot.

Segélykérő üzenet aktiválása és küldése

Vészhelyzetben segélykérő üzenetet küldhet barátainak vagy családtagjainak.

A segélykérő üzenet aktiválása

1. Menü üzemmódban válassza az **Üzenetek** → **Beállítások** → **Segélykérő üzenetek** → **Küldés beállítások** lehetőséget.
2. Válassza a **Segélykérő üzenet küldése** lehetőséget a segélykérő üzenetek szolgáltatás aktiválásához.
3. Válassza a **Címzettek** → **Címzett h.adása** → **Névjegyek** lehetőséget.
   A címzett mezőbe telefonszámok is írhatók. Ugorjon a 6. lépésre.
4. Válassza a **Több** lehetőséget.
5. Válassza a Névjegyek → **Hozzáad** lehetőséget.
6. Ha végzett a címzettek megadásával, a címzettek mentéséhez válassza **Ment** parancsot.
7. Válassza az **Ismétlés** lehetőséget, majd adja meg, hogy hányszor ismételje meg a telefon a segélykérő üzenetet, majd válassza a **Ment** lehetőséget.
8. Nyomja meg a Vissza gombot → **Igen** lehetőséget.

Segélykérő üzenet küldése

1. A lezárt érintőképernyő és a gombok mellett a hangerőgomb négyszeri megnyomásával küldhet segélykérő üzenetet az előre beállított telefonszámokra.
2. A segélykérő üzemmódból történő kilépéshez nyomja meg a [ ] gombot.

SAMSUNG ELECTRONICS

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(Rádióberendezések és távközlő végberendezések (RTTE) forgalomba hozatala esetén)

Mi, a **SAMSUNG ELECTRONICS MAGYAR ZRT.**
(a magyarországi gyártó, képviselő, vagy importáló neve)
5126 Jászfényszaru, Samsung tér 1
Cg.: 16-10-001767
(székhelye és a cégbejegyzés száma)
egyedül, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék,
GT-S5220 mobiltelefon
(termék típusa, modellje, rendeltetése, egyedi berendezésnél a gyártási száma)
Samsung Electronics Co., Ltd. Gumi City, Korea
(termék eredete, a gyártó neve, címe)

amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint megfelelőségük elismeréséről szóló 5/ 2004 (IV.31.) IHM rendelet 3.§-ában foglalt alapvető követelményeknek, valamint az alábbi távközlési (rádiótávközlési), villamos biztonságtechnikai és elektromágneses összeférhetőségi követelményeket tartalmazó szabványoknak, illetőleg egyéb normatív dokumentumoknak:

EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)	**(távközlési)**
EN 60950-1 : 2006 + A12 : 2011	**(biztonsági)**
EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09), EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05) **EN 301 489-07 V1.3.1 (2005-11)**	**(EMC)**
EN 50360 : 2001 / AC 2006, EN 62209-2 : 2010 **EN 62479 : 2010, EN 62209-1 : 2006, EN 62311 : 2008**	**(SAR)**

(az európai harmonizált, vagy a magyar nemzeti szabványok, illetőleg normatív dokumentumok pontos megjelölése).

Kijelentjük, hogy [az összes lényeges rádiós tesztvizsgálatot elvégeztük, valamint, hogy] a fent megnevezett termék megfelel az 1999/5/EK irányelv összes lényeges előírásának. Az 1999/5/EK irányelv 10. cikkében említett és [IV] mellékletében részletezett megfelelőségértékelési eljárás az alábbi bejelentett szervezet(ek) részvételével zajlott:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK

CE 0168

Azonosító jel: 0168

A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva.

E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció megőrzési helye, címe:

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

Budapest, 2012. november 29.
Dr. Facskó István / Igazgatósági tag

A nyilatkozattétel hely és kelte

A képviseletre jogosult személy(ek) neve, beosztása
Cégszerű aláírás